

10. März 1969

Arbeitsplan der
Abteilung für internationale Organisationen

Chef der AbteilungBotschafter Ernesto Thalmann (TH) 22.08, Büro 112 W

Sekretärin: Frl. Ruth Haab 22.55, Büro 111 W

StellvertreterLangenbacher, Heinz (LB) 21.88

- Stellvertreter für die Sektionen internationale Organisationen und internationale Hilfswerke.

- Information für sein Zuständigkeitsgebiet.

- Personal-, Finanz- und Organisationsfragen.

- Immobilienstiftung für intern. Organisationen in Genf (FIPOI).

Vallotton, Etienne (VE) 56.65

- Stellvertreter für die Kultur-Sektion, UNESCO-Angelegenheiten und Sektion für wissenschaftliche Angelegenheiten.

- Information für sein Zuständigkeitsgebiet.

- Delegierter EPD in ESRO, CSE, CETS und Schweiz. Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung.

=====

Auskunft: 23.55 (M. Conus, chancellerie)

=====

Section des Nations Unies et des organisations internationalesPictet, François (PF) 46.76 Chef de la sectionPometta, Françoise, Mlle (PO) 23.27 Suppléante

- Conseil de l'Europe
- Organisations européennes
- Nations Unies (questions sociales et droits de l'homme)

Bodmer, Gaspard (BR) 23.58

- Nations Unies (questions politiques et économiques)
- Institutions spécialisées (OMS, OIT, FAO, OMM)
- Délégations
- Coordination
- Questions administratives et budgétaires (Groupe de Genève)

- 2 -

Coigny, André (CY) 46.60

- Nations Unies et institutions spécialisées (questions juridiques, accords de siège)
- Organisations non-gouvernementales
- Congrès et conférences en Suisse

Ruedin, Paul (RN) 22.52

- Bureaux internationaux réunis pour la protection de la propriété intellectuelle (surveillance du Conseil fédéral)
- Union postale universelle (surveillance du Conseil fédéral)
- Office central des transports internationaux par chemins de fer
- Congrès et conférences à l'étranger

Suter, Robert (SSR) 23.56

- Conseil de l'Europe

Gougain, Marie-Louise, Mlle (GG) 21.82

- Délégations permanentes à Genève et fonctionnaires internationaux (cartes de légitimation, statut; plaques d'autos CD)
- Documentation, bibliothèque
- Liste des contributions

=====

Section des oeuvres d'entraide internationale

Werner, Denise, Mlle (WD) 46.80 Chef de la section

- Direction de la section
- Liaison avec les organisations internationales de la Croix-Rouge (CICR, Ligue, Institut Henry Dunant)
- Union internationale de secours

Alder, Walter (AL) 55.65 Suppléant

- Aide en cas de catastrophes
- Liaison avec la Croix-Rouge suisse, l'Aide suisse à l'étranger, Caritas suisse, Entraide protestante suisse (EPER/HEKS), etc.
- Aide alimentaire (produits laitiers, aide en céréales)
- Transports (liaison avec l'Office de l'air et Balair)

Fonjallaz, Gérard (FD) 59.47

- Problèmes des réfugiés (HCR, CIME)
- Protection de l'enfance (UNICEF/FISE, UIPE, Terre des hommes)
- Affaires particulières (Vietnam, etc.)

Oechsli, Marcel (ON) 23.67

- Programme alimentaire mondial (PAM)
- Office de secours des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)
- Communautés juives
- Secteurs Proche-Orient et Afrique

de Dardel, Simon (DL) 21.23

- Actions de secours suisses à l'étranger

Vogt, Hannes (VM) 25.19

- Questions administratives et comptabilité des oeuvres d'entraide
- Documentation

Section des affaires scientifiques

Wermuth, Roland (WT) 23.77 Chef de la section

- Problèmes politiques, de structure, etc. des relations intergouvernementales de caractère scientifique
- Coordination des activités internationales avec les activités nationales
- Négociations

Uhl, Othmar (UL) 21.70 Suppléant

- Organisations de recherches spatiales (CSE, ESRO, ELDO)
- Négociations (en particulier avec ESRO)
- Aspects politiques des affaires atomiques
- Scientifiques suisses à l'étranger ("brain drain", etc.)
- Examen des nouveaux projets de coopération intergouvernementale (en astronomie, etc.)

Niederberger, Peter (NP) 61.87

- Organisations et problèmes spéciaux de télécommunications par satellites (CETS, INTELSAT)
- Liaison avec l'Association suisse pour les techniques spatiales
- Procès-verbaux de la Commission consultative fédérale pour les affaires spatiales

Neeser, Rudolf (NR) 46.77

- Organisations ayant leur siège en Suisse; application des accords de siège, etc. (CERN)
- Organisation de missions spéciales à l'étranger, de conférences en Suisse (CEBM), des stages en Suisse des attachés scientifiques, etc.
- Contributions suisses aux organisations intergouvernementales, indemnités aux délégués, membres de commissions, etc.

Jarolim, Eva, Mme (JL) 21.87

- Attachés scientifiques
- Documentation, notamment pour les représentations à l'étranger, les attachés scientifiques, etc.
- Diffusion des informations reçues de l'étranger
- Diffusion des invitations à des congrès, etc.; annonce des participations
- Calendriers des congrès, conférences, etc.

Conseiller scientifique:Poretti, Guelfo, Prof. (PG) 21.87

- Avis scientifiques
- Liaison avec les milieux scientifiques suisses
- Participation à des organes scientifiques d'organisations intergouvernementales
- Secrétaire de la Commission consultative fédérale pour les affaires spatiales et de divers groupes de travail

Tâches spéciales:Voirier, Henri (VH) 54.82 (sous l'autorité directe du Chef de la Division)

- Conférence européenne de biologie moléculaire (CEBM)
- Coopération intergouvernementale en matière d'océanographie, de lutte contre le cancer, etc.
- Statut des attachés scientifiques

Piffaretti, Patrick (PB) 23.97

- Activités de caractère scientifique des organisations à vocations diversifiées: UNESCO, OCDE, Conseil de l'Europe, etc.; coordination
- Politique scientifique des Etats étrangers
- Problématique des accords scientifiques

Creola, Peter (CA) 21.31

- Droit de l'espace (traités, travaux du Comité de l'espace de l'ONU, INTELSAT, etc.)
 - Problèmes juridiques de la fusion des organisations spatiales européennes et de l'intégration du projet de la CETS dans le programme de l'ESRO
- =====

Kultursektion

Müller, Hans (MR) 50.37 Sektionschef

- Kulturpolitische Probleme auf internationaler Ebene (Kontakte mit den zuständigen Organisationen)
- Zwischenstaatlicher Kulturaustausch
- Koordination der schweizerischen Kulturpolitik und -werbung im Ausland in Zusammenarbeit mit den Auslandsvertretungen und den zuständigen schweizerischen Institutionen (Vertretung des Departements in den betreffenden Kommissionen)

Schlaeppli, Carlo (SY) 55.27 Stellvertreter

- Multilaterale Kulturbeziehungen (insbesondere UNESCO)
- Bilaterale Kulturbeziehungen (Einzelfälle)

Brüngger, Hedwig, Fr. (BRH) 60.59

- Schweizerische Kulturwerbung und Information im Ausland
- Mitwirkung bei der Vorbereitung von Aktionen
- Beobachten der kulturellen Tätigkeit des Auslands in der Schweiz

Stauffer, Ida, Fr. (ST) 46.73

- Stipendien (fortgeschrittene Länder)
- Dokumentation und Bibliothek

UNESCO-Angelegenheiten

Hummel, Charles (HS) 52.95 Chef und Generalsekretär der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission

Schlaeppli, Carlo (SY) 55.27 Stellvertreter

- Beziehungen Schweiz-UNESCO auf Regierungsebene
- CCC du Conseil de l'Europe (Allgemeines, Erziehungsfragen, Erwachsenenbildung, Jugendfragen)

Zimmer, Katharina, Fr. (ZK) 46.63

- Sekretariat der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission

- 6 -

Chancellerie,
administration, documentation

<u>Conus</u> , Max-André (CM)	23.55	<u>Chef de la chancellerie</u>
<u>Breton</u> , Pierre (BV)	26.84)
<u>Clerc</u> , Géarld (CL)	46.81) enregistrement
<u>Müssler</u> , Jean-Pierre (ME)	46.81)
<u>Binz</u> , Franco (BC)	21.74	matériel et inventaires
